

EXPOSIÇÃO BIBLIOGRÁFICA  
**ARQ. FRANCISCO CAETANO KEIL COELHO DO AMARAL, 1910-1975**  
Seleção das obras existentes no acervo documental da Biblioteca da Secção  
Regional do Sul da Ordem dos Arquitectos

FÁTIMA COELHO



BIBLIOTECA DA SRS-OA | KEIL DO AMARAL  
LISBOA  
28 ABR. – 21 MAI. 2010

EXPOSIÇÃO BIBLIOGRÁFICA  
ARQ. FRANCISCO CAETANO KEIL COELHO DO AMARAL, 1910-1975

---

*“...Tinha o dever de assegurar aos colegas que confiaram em mim (...) que me dediquei de alma e coração, com os outros membros do Sindicato, à tarefa de prestigiar a nossa Classe e o Organismo que a representa.”<sup>1</sup>*

Keil do Amaral

---

<sup>1</sup> Carta de 8 de Nov. de 1949, dirigida à Direcção e aos sócios do S.N.A., explicando a sua actuação enquanto Presidente da Direcção do Sindicato, até à data da sua demissão pelo Secretário de Estado das Corporações.

## **O ARQUITECTO**

Nasceu em Lisboa a 28 de Abril de 1910 tendo aí falecido a 19 de Fevereiro de 1975.

Concluiu o curso de Arquitectura na ESBAL em 1934.

Trabalhou no Atelier do Arq. Carlos Ramos.

Foi condecorado pelo Governo Português e premiado com a Medalha de Ouro na Exposição Internacional de Paris de 1937.

Admitido como sócio do Sindicato Nacional dos Arquitectos a 22 de Fevereiro de 1938, com o nº 50.

Exerceu as funções de arquitecto – urbanista do Município de Lisboa de 1938 a 1947, projectando os arranjos do Parque de Monsanto, Parque Eduardo VII, Campo Grande, assim como os equipamentos de apoio.

Em 1946 fundou em Lisboa com os colegas João Simões, Veloso Reis Camelo, Paulo Cunha, Adelino Nunes, Hernâni Gandra, Celestino Castro, Formosinho Sanches, entre outros, o ICAT – Iniciativas Culturais Arte e Técnica. O grupo editou a revista *Arquitectura*.

Participou activamente no 1º Congresso Nacional de Arquitectura em 1948 onde apresentou a comunicação *A formação dos arquitectos*.

Eleito Presidente da Direcção do Sindicato Nacional dos Arquitectos em 1948, ocupou o cargo durante 8 meses, tendo dele sido demitido pelo Secretário de Estado das Corporações e Previdência Social.

Em 1949 sob a sua presidência, o Sindicato fez uma primeira tentativa de realizar o *Inquérito à Arquitectura Regional Portuguesa*, embora sem sucesso devido à falta de apoios oficiais.

Quando em 1955 se inicia o *Inquérito*, Keil do Amaral constitui equipa com José Huertas Lobo e João José Malato realizando o levantamento das Beiras – Zona 3, sendo um dos autores da *Arquitectura Popular em Portugal*, que o Sindicato publicou pela primeira vez em 1961.

**EXPOSIÇÃO BIBLIOGRÁFICA**  
**ARQ. FRANCISCO CAETANO KEIL COELHO DO AMARAL, 1910-1975**

---

Nomeado ainda pelo Sindicato para integrar a *Comissão de Estudo de Assuntos de Carácter Profissional e Cultural*, em 1951; Representante dos concorrentes no Júri do *Concurso de Anteprojecto da Pavilhão de Portugal na Exposição Universal e Internacional de Bruxelas de 1958*; Delegado do S.N.A. conjuntamente com o Arq. José Rafael Botelho no *Colóquio Sobre a Protecção aos Lugares Históricos e da Paisagem* em 1968.

Recebeu o *Prémio Diário de Notícias* de 1960.

Fez viagens de estudo, em missão oficial, a França, Inglaterra, Bélgica, Holanda, Alemanha e Estados Unidos.

Publicou os livros *A Arquitectura e a vida*, *A Moderna Arquitectura Holandesa*, *Lisboa, uma cidade em transformação* e *O Problema da Habitação*, sobre os problemas da arquitectura e do urbanismo, assim como diversos artigos em periódicos da época.

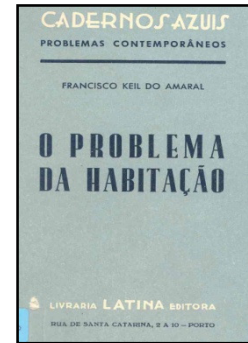
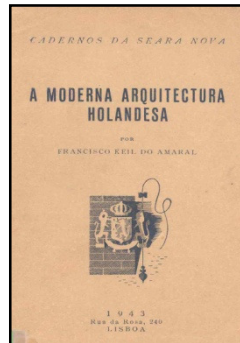
Venceu o Prémio Municipal de Arquitectura de 1951 e o Prémio Valmor de 1962.

É Membro Honorário da Ordem dos Arquitectos desde 2003.

**EXPOSIÇÃO BIBLIOGRÁFICA**  
**ARQ. FRANCISCO CAETANO KEIL COELHO DO AMARAL, 1910-1975**

---

**L I V R O S   D A   S U A   A U T O R I A**



AMARAL, Francisco Caetano Keil do, 1910-1975

Arquitectura e a vida / por Francisco Keil do Amaral. – Lisboa: Ed. Cosmos, 1942. – 124 p.: il.; 19 cm. – (Col. Biblioteca Cosmos/ Dir. Prof. Bento de Jesus Caraça; 15)

A "...Arquitectura é uma ciência e uma arte. Ciência porque o conjunto dos elementos indispensáveis a qualquer edificação e a sua forma em geral são sempre o produto da solução de diversos problemas pelo raciocínio e pela experiência. (...) A Arquitectura é uma arte porque os homens (ou pelo menos certos homens) com a sua inata tendência para emprestarem a tudo o que os cerca beleza e expressão, procuram proporcionar os elementos criados e modificados por necessidades técnicas, agrupá-los de maneira a conseguir certos efeitos, proporcionar-lhes as formas, e finalmente, completá-los com decorações apropriadas. Pretendem, com essa intervenção, como que espiritualizar esses elementos, dando-lhes qualidades emocionais que eles, por si só, em geral, não possuem...".

**Cota:** TEA 003 OASRS 0800

AMARAL, Francisco Caetano Keil do, 1910-1975

A moderna arquitectura holandesa / Francisco Keil do Amaral. - Lisboa: Seara Nova, 1943. - 62 p., [4] f.: il.; 20 cm. – (Col. Cadernos Seara Nova)

“A Moderna Arquitectura Holandesa” publicada pela Seara Nova em 1943, representa um marco fundamental no entendimento que Keil do Amaral faz da Arquitectura.

Na sua viagem à Holanda em 1936, observa uma realidade completamente oposta à portuguesa, onde percebe que a Arquitectura pode contribuir para a felicidade das pessoas.

**Cota:** RES 103 OASRS

**EXPOSIÇÃO BIBLIOGRÁFICA**  
**ARQ. FRANCISCO CAETANO KEIL COELHO DO AMARAL, 1910-1975**

---

AMARAL, Francisco Caetano Keil do, 1910-1975

Lisboa, uma cidade em transformação / Francisco Keil do Amaral. - Lisboa : Europa América, cop. 1969. - 237, [8] p. : il. ; 18 cm. - (Estudos e documentos; 55)

"...Nas próprias palavras do autor não se trata dum livro técnico, embora escrito por um profissional sobre as matérias do seu ofício. Tão pouco dum livro teorizante - estendal de lucubrações eruditas para iniciados. É apenas um conjunto de reflexões sobre vários aspectos desta cidade bem-amada, ou que com ela se relacionam, para melhor a compreendermos e mais sensata e equilibradamente a continuarmos..."

**Cota:** LIS 163 OASRS 0608

AMARAL, Francisco Caetano Keil do, 1910-1975

O problema da habitação / Francisco Keil do Amaral. - Porto : Latina, 1945. - 39, [5] f. : il. ; 30 cm. - (Cadernos azuis: problemas contemporâneos)

O livro traça um panorama das carências habitacionais da época e critica a construção de prédios de luxo, aproveitando as verbas atribuídas pelo Estado, ignorando os problemas reais.

**Cota:** EQP-HAB 003 OASRS 2575

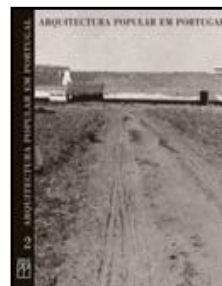
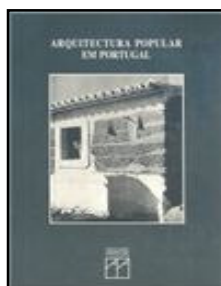
ORDEM DOS ARQUITECTOS. Conselho Directivo Nacional

Arquitectura popular em Portugal / coord. Francisco Keil do Amaral. - 4ª ed. - Lisboa : OA-CDN, 2004. - 2 vol. : il. ; 29 cm.

ISBN 972-97668-7-8

"A Arquitectura Popular em Portugal é resultado do Inquérito à Arquitectura Regional Portuguesa, conduzido pelo Sindicato Nacional dos Arquitectos, entre 1955 e 1960".

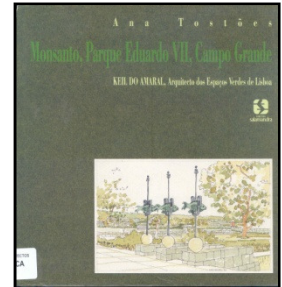
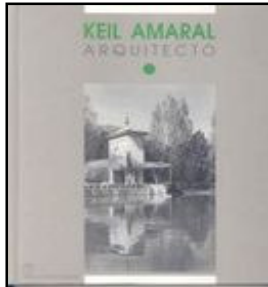
**Cota:** AAP-OA 008 c I - AAP-OA 008 c II | 5213 - 2 vol.



EXPOSIÇÃO BIBLIOGRÁFICA  
ARQ. FRANCISCO CAETANO KEIL COELHO DO AMARAL, 1910-1975

---

L I V R O S   S O B R E   A   O B R A



ASSOCIAÇÃO DOS ARQUITECTOS PORTUGUESES

Keil do Amaral: arquitecto, 1910-1975 / Associação dos Arquitectos Portugueses; coord. Francisco Pires Keil do Amaral; textos José Antunes da Silva, Raul Hestnes Ferreira. - Lisboa: AAP-SRS, 1992. - 116 p. : il., color ; 25 cm

**Cota:** MP-AMA 001 OASRS 2918

KEIL DO AMARAL, O ARQUITECTO E O HUMANISTA

Keil do Amaral, o arquitecto e o humanista / textos Ana Tostões, António Menéres, Francisco Pires Keil do Amaral... [et. al.]. - Lisboa: Câmara Municipal de Lisboa. Pelouro da Cultura, 1999. - 319 p. : il. ; 30 cm.

Bibliografia geral e específica, p. 313.

ISBN 972-8403-02-X

**Cota:** MP-AMA 002 OASRS 1077 - CATIVO

TOSTÕES, Ana, 1959-

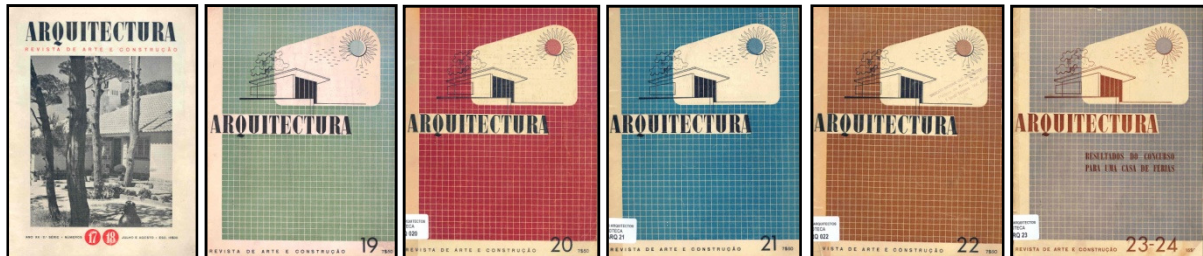
Monsanto, Parque Eduardo VII, Campo Grande: Keil do Amaral, arquitecto dos espaços verdes de Lisboa / Ana Tostões. - Lisboa: Salamandra, 1992. - 133 p. : il.; 23 cm. ISBN 972-689-044-6

**Cota:** LIS 088 OASRS 2837

**EXPOSIÇÃO BIBLIOGRÁFICA**  
**ARQ. FRANCISCO CAETANO KEIL COELHO DO AMARAL, 1910-1975**

---

**A R T I G O S   D A   S U A   A U T O R I A**



Maleitas da arquitectura nacional, 1: A formação do arquitecto / Francisco Keil do Amaral  
In: "Arquitectura: Revista de Arte e Construção". - 2ª Série, nº 17-18 (Jul.-Ago. 1947), p.18-20.  
**Cota:** PP-ARQ 017 OASRS

Maleitas da arquitectura nacional, 2: O arquitecto e o atelier / Francisco Keil do Amaral  
In: "Arquitectura: Revista de Arte e Construção". - 2ª Série, nº 19 (Jan. 1948), p.17-18.  
**Cota:** PP-ARQ 019 OASRS

Maleitas da arquitectura nacional, [3]: O cliente, as leis e os regulamentos / Francisco Keil do Amaral  
In: "Arquitectura: Revista de Arte e Construção". - 2ª Série, nº 20 (Fev. 1948), p. 17-18.  
**Cota:** PP-ARQ 020 OASRS

Maleitas da arquitectura nacional: 4 / Francisco Keil do Amaral  
In: "Arquitectura: Revista de Arte e Construção". - 2ª Série, nº 21 (Mar. 1948), p. 17-18.  
**Cota:** PP-ARQ 021 OASRS

Maleitas da arquitectura nacional, 5: O problema da mão-de-obra / Francisco Keil do Amaral  
In: "Arquitectura: Revista de Arte e Construção". - 2ª Série, nº 22 (Abr. 1948), p. 11-12.  
**Cota:** PP-ARQ 022 OASRS

Maleitas da arquitectura nacional, 6: A mania das pessoas e o dinamismo, seu filho dilecto / Francisco Keil do Amaral  
In: "Arquitectura: Revista de Arte e Construção". - 2ª Série, nº 23-24 (Mai.-Jun. 1948), p. 24-25.  
**Cota:** PP-ARQ 023 OASRS



**EXPOSIÇÃO BIBLIOGRÁFICA**  
**ARQ. FRANCISCO CAETANO KEIL COELHO DO AMARAL, 1910-1975**

---

AMARAL, Francisco Caetano Keil do, 1910-1975

Uma iniciativa necessária / Francisco Keil do Amaral

In: "Arquitectura: Revista de Arte e Construção". - 2ª Série, nº 14 (Abr. 1947), p.12-13.

**Cota:** PP-ARQ 014 OASRS

AMARAL, Francisco Caetano Keil do, 1910-1975

A formação dos arquitectos / Francisco Keil do Amaral

In: "1º Congresso Nacional de Arquitectura, Lisboa, SNBA, 28 de Maio a 4 de Junho de 1948" / org. SNA. - Lisboa : Sindicato Nacional dos Arquitectos, 1948. - p. 74-79.

**Cota:** AAP-OA-CONG 001 OASRS 1580

AMARAL, Francisco Caetano Keil do, 1910-1975

Planificação das novas Cidades universitárias / Keil do Amaral

In: "Arquitectura: revista de arte e construção", 2ª série, nº 55-56, (Jan.-Fev. 1956), p. 6-13

**Cota:** PP-ARQ 055 OASRS

AMARAL, Francisco Caetano Keil do, 1910-1975

A reforma do ensino de Belas Artes / Francisco Keil do Amaral

In: "Arquitectura". - 3ª Série, nº 63 (Dez. 1958), p.43.

**Cota:** PP-ARQ 063 OASRS

AMARAL, Francisco Caetano Keil do, 1910-1975

Encontro Nacional de Arquitectos, Lisboa, SNBA, 6 a 8 de Dezembro de 1969 / Francisco Keil do Amaral

In: "Arquitectura". - 3ª Série, nº 110 (Jul.-Ago. 1969), p. 202-203.

**Cota:** PP-ARQ 110 OASRS

AMARAL, Francisco Caetano Keil do, 1910-1975

A formação dos arquitectos, 1948 / Francisco Keil do Amaral

In: "Colóquio Artes", nº 48 (Mar. 1981), p. 40.

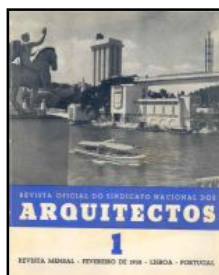
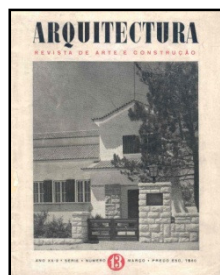
**Cota:** PP-COL\_A 048 OASRS



**EXPOSIÇÃO BIBLIOGRÁFICA**  
**ARQ. FRANCISCO CAETANO KEIL COELHO DO AMARAL, 1910-1975**

---

**P R O J E C T O S   D E   A R Q U I T E C T U R A**



AMARAL, Francisco Caetano Keil do, 1910-1975

Pavilhão de Portugal na Exposição Internacional de Paris de 1937 / Francisco Keil do Amaral

In: "Revista Oficial do Sindicato Nacional dos Arquitectos", nº 1, (Fev. 1938), p. 21-27.

**Cota:** AAP-OA 005 I OASRS

AMARAL, Francisco Caetano Keil do, 1910-1975

Pavilhão de Portugal na Exposição Internacional de Paris de 1937 / Francisco Keil do Amaral

In: "Revista Oficial do Sindicato Nacional dos Arquitectos", nº 3, (Abr. 1938), p. 91-95.

**Cota:** AAP-OA 005 I OASRS

AMARAL, Francisco Caetano Keil do, 1910-1975

Moradia no Estoril / Keil do Amaral

In: "Arquitectura: Revista de arte e construção", 2ª série, nº 13, (Mar. 1947), p. 14-16

**Cota:** PP-ARQ 013 OASRS

AMARAL, Francisco Caetano Keil do, 1910-1975

Casa de férias no Rodizio, Praia das Maçãs / Francisco Keil do Amaral

In: "Arquitectura: Revista de Arte e Construção" . - 2ª Série, nº 17-18 (Jul.-Ago. 1947), p.29-33.

**Cota:** PP-ARQ 017 OASRS

AMARAL, Francisco Caetano Keil do, 1910-1975, e outros

Clube de Ténis de Lisboa / Keil do Amaral, Alberto Pessoa, Hernani Gandra

In: "Arquitectura: revista de arte e construção", 2ª série, nº 42, (Mai. 1952), p. 2-5

**Cota:** PP-ARQ 042 OASRS

AMARAL, Francisco Caetano Keil do, 1910-1975

Moradia na encosta da Ajuda, Lisboa / Francisco Keil do Amaral

In: "Arquitectura: Revista de Arte e Construção" . - 2ª Série, nº 46 (Fev. 1953), 2-4.

**Cota:** PP-ARQ 046 OASRS

**EXPOSIÇÃO BIBLIOGRÁFICA**

---

## ARQ. FRANCISCO CAETANO KEIL COELHO DO AMARAL, 1910-1975

---

AMARAL, Francisco Caetano Keil do, 1910-1975, e outros  
UEP Posto de transformação em Coima / Keil do Amaral, Alvaro Freitas e René Touzet  
In: "Arquitectura", nº 61 (dez. 1957), p. 25-29  
**Cota:** PP-ARQ 061 OASRS

AMARAL, Francisco Caetano Keil do, 1910-1975, e outro  
Feira das Industrias Portuguesas [FIL, Junqueira, Lisboa] / Keil do Amaral, Alberto Cruz  
In: "Binário", nº 4 (Jul. 1958), p. 15-30.  
**Cota:** PP-BIN 004 OASRS

AMARAL, Francisco Caetano Keil do, 1910-1975  
Piscina Infantil no Campo Grande / Francisco Keil do Amaral  
In: "Arquitectura", nº 86 (Jan.-Fev. 1965), p. 1-3  
**Cota:** PP-ARQ 086 OASRS

## A R T I G O S E M P E R I Ó D I C O S

A RECONSTRUÇÃO DO TEATRO NACIONAL DONA MARIA II  
A reconstrução do Teatro Nacional Dona Maria II : mesa redonda / participaram os actores e encenadores Fernando Gusmão, Jacinto Ramos e Rogério Paulo, e os arquitectos Augusto Sobral, Conceição Silva, Keil do Amaral, Rafael Botelho, Silva Dias e Vassalo Rosa.  
In: "Arquitectura", nº 86 (Jan.-Fev. 1965), p. 21-28  
**Cota:** PP-ARQ 086 OASRS

AMARAL, Francisco Caetano Keil do, 1910-1975  
Entrevista a Francisco Keil do Amaral  
In: "Arquitectura", nº 125, 4ª série, (Ago. 1972), p.46-48, 79  
**Cota:** PP-ARQ 125 OASRS

FALECEU FRANCISCO KEIL DO AMARAL  
Faleceu Francisco Keil do Amaral  
In: "Binário", nº 198 (Mar. 1975), p. 161  
**Cota:** PP-BIN 198 OASRS

FRANCISCO KEIL DO AMARAL, 1910-1975  
Francisco Keil do Amaral, 1910-1975 / texto Ana Arez de Magalhães  
In: "Revista Arquitectos", nº 2 (Mai.-Jun. 1989), p. 74-75  
**Cota:** PP-RARQ 002 OASRS

## EXPOSIÇÃO BIBLIOGRÁFICA

---

MONOGRAFIA DE KEIL DO AMARAL

Monografia de Keil do Amaral

In: "Jornal Arquitectos", nº 100 (Jun. 1991), p.18

**Cota:** PP-JA 100 OASRS

ROLIM, Luísa

Keil do Amaral: o arquitecto dos jardins / Luísa Rolim

In: "Jornal Arquitectos", nº 112-113 (Jun./Jul. 1992), p.27-29

**Cota:** PP-JA 112 OASRS

TOSTÕES, Ana, 1959-

Tradição e modernidade, vanguarda e regionalismo. Keil, Távora e Siza : os protagonistas de 3 gerações ao longo dos anos 50 / Ana Tostões

In: "Colóquio Artes", nº 106 (Set. 1995), p. 29.

**Cota:** PP-COL A 106 OASRS

TOSTÕES, Ana, 1959-

Portugal: arquitectura do século XX / Ana Tostões

Clube de Ténis de Monsanto, em Lisboa / Francisco Keil do Amaral

In: "Jornal Arquitectos", nº 185 (Ago. 1998), p.12-21

**Cota:** PP-JA 185 OASRS

TOSTÕES, Ana, 1959-

Keil no metropolitano de Lisboa: arte minimal / Ana Tostões

In: "Jornal Arquitectos", nº 191 (Jul./Ago. 1999), p.32-33

**Cota:** PP-JA 191 OASRS

TOUSSAINT, Michel, 1946-

Os projectos de Francisco Keil para o metropolitano de Lisboa / Michel Toussaint

In: "Jornal Arquitectos", nº 192 (Set./Out. 1999), p. 14-17

1. Entradas / Francisco Keil do Amaral
2. Estação tipo / Francisco Keil do Amaral
3. Sub-estação principal, Praça Marquês de Pombal / Francisco Keil do Amaral
4. Sede do Metropolitano em Sete Rios, Lisboa / Francisco Keil do Amaral

**Cota:** PP-JA 192 OASRS

**EXPOSIÇÃO BIBLIOGRÁFICA**  
**ARQ. FRANCISCO CAETANO KEIL COELHO DO AMARAL, 1910-1975**

---

**A R T I G O S E M L I V R O S**

**OS ANOS 40 NA ARTE PORTUGUESA**

Os anos 40 na arte portuguesa / dir. gráf. Fernando de Azevedo. - 2ª Edição corrigida. - Lisboa: Fundação Calouste Gulbenkian, 1982. - 5 vol. : il. ; 23 cm.

**Cota:** CAT 023 OASRS 4229

**HISTÓRIA DE ARTE EM PORTUGAL**

A arquitectura Moderna / Pedro Vieira de Almeida e José Manuel Fernandes. Lisboa: Alfa, 1986, Vol. 14.

**Cota:** HAP 001 XIV OASRS 2255

**AMARAL, Francisco Caetano Keil do, 1910-1975, e outros**

UEP Posto de transformação em Coína / Keil do Amaral, Alvaro Freitas e René Touzet

In: "Arquitectura", nº 61 (Dez. 1957), p. 25-29

**Cota:** PP-ARQ 061 OASRS

**TOSTÕES, Ana, 1959-**

Os verdes anos na arquitectura portuguesa dos anos 50 / Ana Tostões. Porto: Faculdade de Arquitectura da Universidade do Porto, 1997. 347 p. : il.; 22 cm. (Argumentos; 14)  
ISBN 972-9483-30-2

**Cota:** HCP 019 OASRS 3809

**PORTUGAL**

Portugal: arquitectura do século XX / org. Annette Becker, Ana Tostões e Wilfried Wang; textos Pedro Vieira de Almeida... [et al.]. - Munique : Prestel, 1997. - 352 p. : il. ; 30 cm. - (Arquitectura do Século XX; 3)

Biografias de arquitectos, p. 332-347.

ISBN 3-7913-1910-8

**Cota:** CAT 106 OASRS 4902

**SINTRA. Câmara Municipal**

3ª Trienal de Arquitectura de Sintra: Arquitectura e Paisagem, 11 a 26 de Julho de 1998 / Câmara Municipal de Sintra; colab. Associação dos Arquitectos Portugueses; coord. Graça Serra; tradução Reginald Brown. - Sintra: Câmara Municipal de Sintra: AAP, 1998. - 117 p. : il. ; 22 cm.

Inclui texto "Keil, o construtor na paisagem", de Ana Tostões, p. 11.

**Cota:** AAP-OA 024 III OASRS 3858

**EXPOSIÇÃO BIBLIOGRÁFICA**  
**ARQ. FRANCISCO CAETANO KEIL COELHO DO AMARAL, 1910-1975**

---

ALMEIDA, Pedro Vieira de, 1933-

A arquitectura no Estado Novo: uma leitura crítica / Pedro Vieira de Almeida. - Lisboa: Livros Horizonte, 2002. - 261 p. ; 24 cm

ISBN 972-24-1219-1

**Cota:** HCP 017 OASRS 4920

TOSTÕES, Ana, 1959-

Arquitectura moderna portuguesa, 1920-1970 / coord. Ana Tostões, Sandra Vaz Costa. - Lisboa : IPPAR, 2003.

**Cota:** HCP 029 OASRS 5281

FERNANDES, José Manuel, 1953-

Keil do Amaral: arquitectura e cultura / José Manuel Fernandes

In: "Arquitectos do século XX: da tradição à modernidade" / José Manuel Fernandes; ed. José Manuel das Neves. - Casal de Cambra : Caleidoscópio, 2006. - p. 108-111.

**Cota:** HCP 043 OASRS 6386 – CATIVO

